

**Zeitschrift:** Patrimoine fribourgeois = Freiburger Kulturgüter  
**Herausgeber:** Service des biens culturels du canton de Fribourg = Amt für Kulturgüter des Kantons Freiburg  
**Band:** - (1994)  
**Heft:** 4: L'ancien couvent des augustins de Fribourg : restauration du prieuré = Das ehemalige Augustinerkloster Freiburg : die Restaurierung des Priorates  
**Bibliographie:** Sources et bibliographie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## I. SOURCES

AEF/StAF = Archives de l'Etat / Staatsarchiv  
CC = doss. Constructions / Baudossiers  
CE = Conseil d'Etat, procès-verbaux / Staatsrat, Prot.  
CT = Comptes des Trésoriers / Sekelmeisterrechnungen  
CtE = Comptes de l'Etat / Jahresrechnung des Staates  
DTP = Direction des travaux publics / Baudirektion  
GC = Grand Conseil, procès-verbaux / Grossrat, Prot.  
Int. bât. = Intendance des Bâtiments / Kant. Bauamt  
MC = Manuaux du Conseil / Ratsmanuale

### Fonds des Augustins (AEF, Aug)

CA = Comptes des Augustins 1532-1847 (Aug 22-47).  
CHRONIQUE = *Protocolla monasterii Ord. Erem. S. Augustini Friburgi Helv.* (Aug 1). Transcription: P. Bernardin WILD. *Protocollum Conventus S. Mauritii Fratrum ordinis Eremitarum S.P. Augustini Friburgi Helvetiorum.* Fribourg 1944, manuscrit dactylographié. Ordensbibliothek, Wurtzbourg (photocopie aux Archives du Service des biens culturels).  
DEFUNCTI = *Defuncti Fratres Conventus et Provinciae* (Aug 5).  
INVENTARIA = *Inventaria conventus S. Augustini Friburg: Helv., Annales Conventus 1255-1685* (Aug 2).

## II. BIBLIOGRAPHIE

BÜCHI = Albert BÜCHI, *Urkunden zur Geschichte des Augustinerklosters in Freiburg*, dans: *Freiburger Geschichtsblätter* 3(1896), 79-118.  
DELLION = Apollinaire DELLION, *Dictionnaire historique et statistique des paroisses catholiques du canton de Fribourg VI*, Fribourg 1888, 480-482.  
STRUB, MAH FR II = Marcel STRUB, *Les monuments d'art et d'histoire du canton de Fribourg II*, Bâle 1956, 247-315.  
WICKI = Hans WICKI, *Der Augustinerkonvent Freiburg i. Ü. im 16. Jh.*, dans: *Freiburger Geschichtsblätter* 39(1946), 3-49.

## III. RAPPORTS D'ANALYSE ET DE RESTAURATION

INVENTAIRE SCHÖPFER/TORCHE = Hermann SCHÖPFER, Marie-Thérèse TORCHE, *Ancien couvent des Augustins. Priorat. I. Inventaire, II. Chronologie de la construction, III. Bibliographie, IV. Documentation, V. Dossier photographique*, Service cantonal de la conservation des monuments historiques, Fribourg mars 1989.  
RAPPORT EQUEY = Bernadette EQUEY, *Couvent des Augustins* (plafonds des pièces 10a et 15), Atelier Renaissance, 26.1.1993.  
RAPPORT MERLIN = François MERLIN, *Sondages couvent des Augustins* [effectués sur les plafonds du rez et des deux premiers étages de l'aile nord-ouest], mars 1989.  
RAPPORT NUSSLI = Stefan NUSSLI, Fribourg. *Ancien couvent des Augustins. Priorat. Ausstattungs-Untersuchung 2. Oberg.*, 1989. *Restaurierungsdokumentation*, Juli 1991.  
RAPPORT ORCEL = Christian ORCEL, Alain ORCEL et Jean TERCIER, *Analyses dendrochronologiques de bois provenant de l'ancien couvent des Augustins "Le Priorat" (FR)*, Réf. LRD92/R3071, 27 septembre 1993.  
RAPPORT RINUY = Anne RINUY, *Peinture murale de la pièce d'angle du deuxième étage de l'ancien couvent des Augustins (priorat) à Fribourg*, Musée d'art et d'histoire de Genève 1992.  
RAPPORT SCHIESSL = Ulrich SCHIESSL u.a., *Augustinerkloster Freiburg, Untersuchungsbericht über eine hölzerne Kassetten-*

*decke*, Schule für Gestaltung Bern, Fachklasse für Konservierung und Restaurierung, 23.3.1992.

RAPPORT STRIBRSKY 1992 = Georg STRIBRSKY, *Ehem. Augustinerkloster. Untersuchungs- und Restaurierungsbericht, Decken- und Wandmalerei*, 20.4.1992.

RAPPORT STRIBRSKY 1993 = Idem, *Ehem. Augustinerkloster, Restaurierungsbericht*, 23.6.1993.

## IV. PLANS

1850-52: J.J. WEIBEL, *Projet de transformation de 1849: Rez, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> étage, 2 sous-sols, 1:200; Coupe transversale (sans l'église) et plans des 2 sous-sols de l'aile nord (AEF, Plans 376,1 et 6).* - 1866: Théodore PERROUD (?), *Relevés du rez, du 1er, du 2e étage et des sous-sols, coupe transversale (avec l'église), 1:200 (AEF, Plans 141 et 376, 2-5).* - 1870: *Cellules fortes, 1:20 (AEF, Plans 376, 7-10).* - 1881: A. FRAGNIERE, *Projet pour la reconstruction du mur de soutènement du jardin, plan de situation et coupe transversale, 1:100 (Dép. bât.).* - Vers 1906: Anonyme, *Rez de l'aile est, chœur de l'église, projet de chauffage (AEF, CC Augustins église).* 1916-19: Rodolphe SPIELMANN: 1. *Anciens bâtiments conventuels: Plan de situation 12.12.1916 (Dép. bât.).* - Rez 2.5.1916 (AEF, CC Augustins); 12.10.1916 (Dép. bât.); 29.11.1916 (AEF, CC Augustins); 7.12.1916 et 15.1.1917 (Dép. bât.). - Entre-sol: 7.12.1916 (Dép. bât.). - 1<sup>er</sup> sous-sol 12.10.1916 (Dép. bât.). - 1<sup>er</sup> sous-sol 4.12.1916 (Dép. bât.); 27.1.1917 (AEF, CC Augustins). - 2<sup>e</sup> étage 12.12.1916 et 5.12.1916 (Dép. bât.); 20.8.1917 (AEF, CC Augustins). - 2. *Galerie (AEF, CC Augustins): 14.7.1917 (B3); 18.4.1918 (B2); s.d. (B1).* - 3. *Portique (AEF, CC Augustins): Projet 27.7.1917 (No 2, Projet 1<sup>er</sup>); 26.12.1917 (No 1, "Projet 3<sup>er</sup>"); Plan de situation et esquisse de J. ZEMP (?) "3a" et "3b", s. d. (1918).* - 4. *Aménagement de la cour et du jardin ouest: F. CARDINAUX, Edilité de Fribourg. Plan de situation 30.10.1917 (AEF, CC Augustins).* 1990: Bureau d'architecture MONNEY & CASTELLA, *relevés du prieuré: Rez, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> étage.*



Les armoiries de l'Etat de Fribourg, 1851/52. Mosaïque de pavement sur asphalt, selon un projet de Jean-Jacques Weibel. Couloir du rez-de-chaussée du prieuré. - L'un des premiers sols en asphalt réalisés dans le canton de Fribourg. Seul le motif héraldique a été conservé.